



## Bulletin d'Information de la commune de Roderen n° 143

La seconde vague redoutée de propagation du coronavirus nous touche actuellement. Il n'y a pas de remède absolu contre ce virus mais nous connaissons maintenant tous les moyens à mettre en œuvre pour limiter sa circulation : Respect des mesures barrières, notamment les règles de distanciation physique, le port d'un masque, le lavage régulier des mains et la limitation des regroupements. Il n'est pas toujours facile de mettre en œuvre ces mesures mais, en attendant l'arrivée de vaccins annoncée pour 2021, c'est à chacun d'entre nous de continuer d'agir au quotidien pour lutter contre le développement de cette maladie. Courage et bon rétablissement aux personnes touchées !

La journée nationale de commémoration de la victoire et de la paix, l'hommage à tous les morts pour la France du 11 novembre ont pu se tenir. Il fallut limiter à 10 personnes le nombre de participants. Cette année, nous avons commémoré le centenaire de la création de la tombe du soldat inconnu sous les voûtes de l'Arc de triomphe. La sépulture du soldat inconnu est devenue le lieu du recueillement national et le tombeau symbolique de tous ceux qui donnent leur vie pour la France.

Sachant nous souvenir des événements passés et aux prises avec les épreuves de notre temps, c'est unis et solidaires que nous surmonterons les difficultés.

Christophe KIPPELEN – Maire de Roderen

### Sommaire :

- Editorial



### Dans ce numéro :

Travaux et achats communaux	2
Vente de terrains de construction	3
Poésie confinée !	3
Gestion des déchets COVID	4
Collecte de la banque alimentaire	5
Fête des aînés 6 décembre 2020	6
Anniversaires Décès Mariage	6

## Registre des personnes vulnérables

### Recensement des personnes âgées ou handicapées ou isolées

#### Demande d'inscription sur le Registre nominatif (à retourner à la mairie de RODEREN)

##### Je soussigné :

Nom : ..... Prénom : .....  
Adresse : .....  
Téléphone : .....  
En ma qualité de : .....  
(lien avec l'intéressé : représentant légal, parenté...)

##### Sollicite l'inscription sur le Registre nominatif de :

Nom : ..... Prénom : .....  
Adresse : .....  
Date de naissance : .....  
Téléphone : .....  
en qualité de..... (1)

### Autres informations concernant l'intéressé (e)

#### Service intervenant à son domicile :

Nom, prénom ou raison sociale : .....  
Adresse : .....  
Téléphone : .....

#### Personne à prévenir en cas de nécessité :

Nom : ..... Prénom : .....  
Adresse : .....  
Téléphone : .....

A ..... le .....  
Signature du demandeur

(1) Préciser « personne âgée », « personne handicapée », « personne isolée », ou autre...

Formulaire à remplir, à découper et à déposer au secrétariat de mairie. Merci !



## Travaux et achats



Suite à des dysfonctionnements électriques, d'importants travaux ont été menés à l'**école élémentaire**. Ce fut l'occasion de moderniser l'éclairage, de refaire et d'isoler les faux-plafonds, de mettre en place un visiophone et un câblage informatique modernes. Les deux classes ont été repeintes et des travaux de menuiserie ont été nécessaires pour la mise en place des tableaux et l'adaptation de certains meubles. Voici la ventilation et les coûts TTC des travaux effectués :

Faux-plafonds et isolation : 11795 €, Eclairage et électricité : 7822 €, Peinture : 6385 €, Câblage informatique : 4793 €, Visiophone : 4258 €, Menuiserie : 2994 €, Serrurerie : 1488 €.

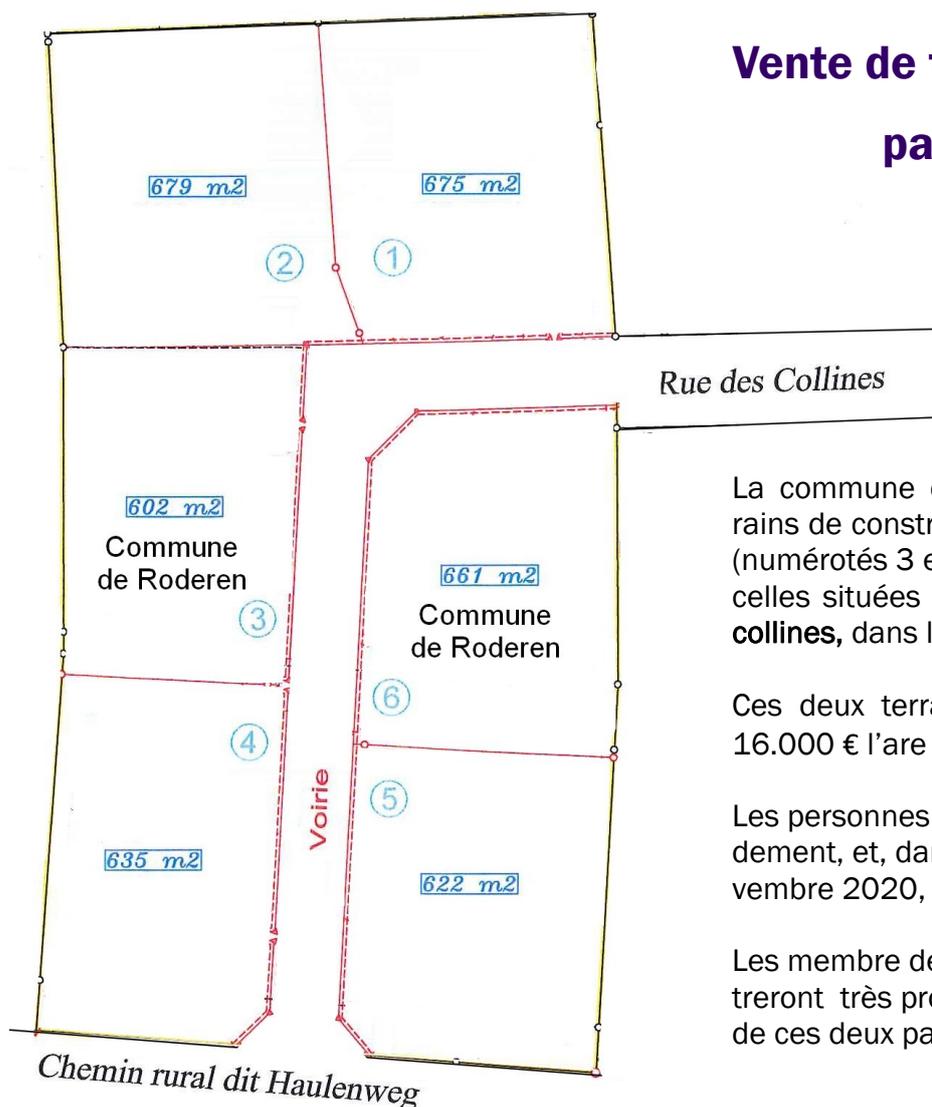


L'**écluse**, dans le fossé proche de la route de Guewenheim, a été aménagée au printemps 2020 par l'entreprise ILTIS (2784 €). Pour faciliter son utilisation, elle vient d'être équipée d'un système mécanique d'ouverture et de fermeture actionné manuellement (travaux effectués en régie pour 466 €). Ce système permettra d'intervenir ponctuellement et très rapidement afin d'éviter les inondations dues aux fortes crues de la rivière.

Autres travaux et achats réalisés en 2020 :

- **Aménagement des rives de la rivière** par le syndicat mixte de la Doller : La totalité des Coûts est prise en charge par le syndicat.
- **Tubage** de la cheminée de l'appartement du presbytère : 3296 €
- **Marquages au sol** dans les rues du village : 3037 €
- Achat d'une nouvelle **lame à neige** à monter sur un tracteur : 2783 €
- Achat d'un **nouveau camion Renault Master** : 24075 € (Revente de l'ancien camion : 2500 €)





## Vente de terrains de construction par la commune de Roderen

La commune de Roderen met en vente deux terrains de construction viabilisés et prêts à construire (numérotés 3 et 6) suite au remembrement des parcelles situées dans le **prolongement de la rue des collines**, dans le cadre de l'AFUA des collines.

Ces deux terrains sont mis en vente au prix de 16.000 € l'are (160 € le m<sup>2</sup>).

Les personnes intéressées doivent se signaler rapidement, et, dans tous les cas, avant lundi 30 novembre 2020, auprès du secrétariat de mairie.

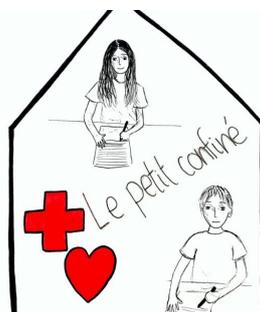
Les membres de la commission urbanisme rencontreront très prochainement les candidats à l'achat de ces deux parcelles.

## Confinement

Confinés et du monde retirés  
Il ne nous reste que l'éternité  
Une belle espérance d'infinité  
Où l'amour rime avec liberté.

Jusqu'ici on pouvait s'embrasser,  
S'enlacer, dans les bras se serrer  
Pour laisser notre cœur exprimer  
Toute la force d'une sublime amitié.

Là, ces tendres élans sont stoppés,  
De nos proches même on doit se méfier,  
Dans la solitude se réfugier,  
De tous ceux qu'on aime s'éloigner.



Quand donc cela va-t-il s'arrêter,  
Quand pourrons-nous à nouveau rêver  
D'un retour à la normalité  
Et à notre vie en société ?

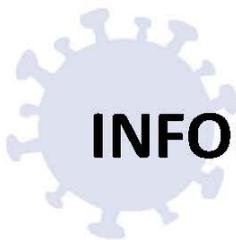
Ne laissons pas le doute s'installer,  
Nous avons la force de résister,  
Nous verrons bientôt l'aube se lever  
Sur notre monde enfin libéré.

Marc Lanoix

## Cadeau !

La Jardinerie des deux vallées, de Cernay (face à l'institut Saint-André), a offert gracieusement aux habitants de Roderen les magnifiques **chrysanthèmes** qui décorent, depuis quelques jours, les abords du bâtiment de la mairie. **Au nom des Roderenois, le Conseil municipal adresse aux dirigeants de la Jardinerie des deux vallées ses très sincères remerciements.**





## INFORMATION COVID 19

### MASQUES, GANTS ET MOUCHOIRS



Tous les jours, nous retrouvons de nombreux masques chirurgicaux, gants et mouchoirs usagés dans les sacs jaunes.

Ces derniers sont des déchets souillés et potentiellement porteurs du COVID-19.

**Ils ne sont PAS recyclables !**

Du personnel trie manuellement vos déchets et ces erreurs de tri sont d'autant plus de risques pour eux de contracter le virus...



**CES DÉCHETS NE DOIVENT PAS ÊTRE DÉPOSÉS DANS LES SACS JAUNES NI JETÉS SUR LA VOIE PUBLIQUE**

→ *Les consignes sont simples :*

**Pas de masques et de gants dans les sacs de tri !**

A mettre dans un sac fermé et dans le bac gris des ordures ménagères



**Pas de mouchoirs ni d'essuie-tout dans les sacs de tri !**

A mettre dans le bac brun des biodéchets





## Banque Alimentaire du Haut-Rhin

Collecte nationale  
**Réservez une place  
dans votre chariot**

Ma liste de courses

### Conserves

- poissons
- plats cuisinés
- fruits

### Cuisine

- sucre
- huile
- riz

### Petit-déjeuner

- café, café soluble
- thé, cacao
- confitures
- céréales

Chaque mois,  
par ses dons alimentaires,  
la Banque Alimentaire  
du Haut-Rhin  
soutient 12 000 personnes  
en situation précaire.  
Cela représente sur une année,  
l'équivalent de  
**5 millions de repas.**

**Ensemble, aidons l'homme à se restaurer**

**BANQUE ALIMENTAIRE DU HAUT-RHIN**

9, allée Gluck – 68200 MULHOUSE – Tél. 03.89.42.77.77 – Fax 03.89.59.09.78  
[BA680@banquealimentaire.org](mailto:BA680@banquealimentaire.org) - [ba68.banquealimentaire.org](http://ba68.banquealimentaire.org)

**Campagne 2020  
de la banque  
alimentaire**

**Du 23 au 29  
novembre 2020**

**Vous pouvez dépo-  
ser vos dons**

**à la mairie de  
Roderen,**

**A l'épicerie, dépôt  
de pain « Au bon-  
heur de Val »**

**aux heures d'ouver-  
ture, pendant cette  
période.**

**Merci de votre  
générosité !**

## Un don = Un soutien proche de chez vous

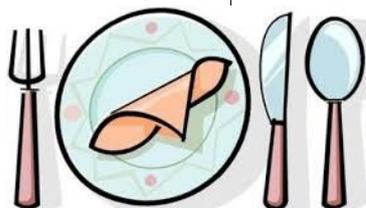


La Collecte Nationale est l'unique moment de l'année durant lequel l'ensemble du réseau des Banques Alimentaires fait appel aux dons de denrées alimentaires auprès des particuliers. Collectés dans les 9000 points de collecte en France métropolitaine et les territoires d'outre mer, les dons viennent **aider un bénéficiaire proche de chez vous**. En effet, **chaque denrée alimentaire collectée par nos bénévoles est redistribuée dans le département où il a été collecté** afin que cette aide bénéficie localement aux personnes en situation de pauvreté.

## REPAS des AINES Dimanche 6 décembre 2020

En cette année si particulière de pandémie, en raison des mesures sanitaires, la municipalité n'est pas en mesure d'organiser une fête de Noël des aînés, conviviale et chaleureuse, dans sa forme traditionnelle; il est impératif de préserver la santé de tous et particulièrement celle de nos aînés.

Toutefois, Noël reste une importante et belle fête ! L'équipe municipale souhaite donc la célébrer sous une forme différente !



Les conseillers municipaux apporteront à chacun des convives (toutes les personnes de 70 ans et plus qui auront renvoyé le questionnaire pour le 15 novembre...) un repas festif, à réchauffer, dimanche 6 décembre 2020, aux alentours de midi.

En attendant que le repas soit réchauffé, pour les personnes les plus à l'aise avec l'informatique, un apéritif virtuel sera organisé, de 12h00 à 12h30, sur internet. Il faudra, pour se connecter, disposer d'un téléphone mobile, d'une tablette ou d'un ordinateur équipé d'une caméra et d'un micro; bien sûr, cela ne pourra fonctionner sans une bonne connexion internet.

Ce sera l'occasion de se saluer, de partager quelques mots avant le repas, de prendre des nouvelles de chacun et surtout de partager un peu de cette joie de la fête de Noël !

Le lien : [fetedesaines.roderen.fr](http://fetedesaines.roderen.fr)      A bientôt !

### Grands Anniversaires



Novembre 2020			
OSWALD	Marie-Odile	07/11/1942	78
FUCHS	Jean	10/11/1940	80
FINCK	Pierre	11/11/1944	76
WINNINGER	Jeannette	15/11/1943	77
FALBRIARD	Jean-Marie	23/11/1934	86
WOLFERSPERGER	Clément	23/11/1938	82
GILLET	Madeleine	26/11/1927	93
EKLINGER	Iza	26/11/1931	89

Décembre 2020			
KIPPELEN	Liliane	04/12/1943	77
TSCHIRHART	Roger	04/12/1939	81
BEREUTER	Paul	09/12/1940	80
HURST	Georges	11/12/1943	77
LAMBALOT	Georges	14/12/1938	82
ZIMMERMANN	Denise	16/12/1935	85
GERTHOFFER	Suzanne	18/12/1936	84
GERTHOFFER	Gérard	21/12/1936	84
BUHR	Jean-Marie	26/12/1941	79



### Décès

01/11/2020, à Colmar

Jean-Michel ROTHENFLUG  
retraité, 62 ans



### Mariage

29/08/2020, à Roderen

Migel COSTA, formateur  
et Laetitia GEIGER,  
assistante administrative,  
domiciliés à Roderen